

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Regional Manager/Real Property  
Contracting/PWGSC  
Ontario Region, Tendering Office  
12th Floor, 4900 Yonge Street  
Toronto, Ontario  
M2N 6A6  
Ontario

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Regional Manager/Real Property Contracting/PWGSC  
Ontario Region, Tendering Office  
12th Floor, 4900 Yonge Street  
Toronto, Ontario  
M2N 6A6  
Ontario

<b>Title - Sujet</b> Gereaux Island, ON - Remediation	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EQ727-140649/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 010
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.064772.001	<b>Date</b> 2013-08-16
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWL-039-1868	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWL-3-36023 (039)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-08-22</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Hassell, Bob	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwl039
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (416) 590-8270 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (416) 512-5862
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Department of Fisheries and Oceans Canada Gereaux Island Light Station Gereaux Island, Ontario	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**DELETE****APPENDIX 1 - COMBINED PRICE FORM (1 page)**

- 1) The prices per unit shall govern in establishing the Total Extended Amount. Any arithmetical errors in this Appendix will be corrected by Canada.
- 2) Canada may reject the bid if any of the prices submitted do not reasonably reflect the cost of performing the part of the work to which that price applies.

**LUMP SUM**

The Lump Sum Amount designates Work to which a Lump Sum Arrangement applies.

- (a) Work included in the Lump Sum Amount represents all work not included in the unit price table.

<b>LUMP SUM AMOUNT (LSA)</b> Excluding applicable taxes	
--	--

**UNIT PRICE TABLE**

The Unit Price Table designates Work to which a Unit Price Arrangement applies.

- (a) Work included in each item is as described in the referenced specification section.
- (b) The Price per Unit shall not include any amounts for Work that is not included in that unit price Item.

Item	Specification Reference	Class of Labour, Plant or Material	Unit of Measurement	Estimated Quantity (EQ)	Price per Unit applicable taxes extra (PU)	Extended amount (EQ x PU) applicable taxes extra
1	02 61 00	Clearing and Grubbing	m2	240		
2	02 61 00	Removal and off-site disposal of dump site debris	tonne	5		
3	02 83 10	Lead Based Paint Abatement - TYPE 1 and repainting	m2	680		
4	02 83 15	Lead Based Paint Abatement - TYPE2a and repainting	m2	80		
5	02 61 00	Non-Hazardous Contaminated Soil Removal and Disposal	tonne	100		
6	02 61 00	Hazardous lead Contaminated Soil Removal and disposal	tonne	10		
7	02 61 00	Supply and Place Imported Sand Backfill	tonne	55		
8	02 61 00	Supply and Place Topsoil	m2	124		

Solicitation No. - N° de l'invitation

EQ727-140649/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.064772.001

Amd. No. - N° de la modif.

010

File No. - N° du dossier

PWL-3-36023

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwl039

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Item	Specificati on Reference	Class of Labour, Plant or Material	Unit of Measur -ement	Estimate d Quantity  (EQ)	Price per Unit applicable taxes extra (PU)	Extended amount (EQ x PU) applicable taxes extra
9	32 90 00	Plant Trees or Shrubs - Make Soil Amendments necessary to support tree or shrub growth and match species of removed tree or shrub - Staghorn Sumac (Rhus typhina)	each	5		
10	32 90 00	Plant trees or shrubs - Make soil Amendments necessary to support tree or shrub growth and match species od removed tree or shrub  Red Alder (Alnus rubra)	each	5		
11	32 92 19	Supply and place seed mixture,fertilizer and straw erosion blanket	m2	124		
<b>TOTAL EXTENDED AMOUNT (TEA)</b> Excluding applicable taxes						

**TOTAL BID AMOUNT**

<b>TOTAL BID AMOUNT (LSA +TEA)</b> Excluding applicable taxes	
--	--

**INSERT:****APPENDIX 1 - COMBINED PRICE FORM (1 page)**

- 1) The prices per unit shall govern in establishing the Total Extended Amount. Any arithmetical errors in this Appendix will be corrected by Canada.
- 2) Canada may reject the bid if any of the prices submitted do not reasonably reflect the cost of performing the part of the work to which that price applies.

**LUMP SUM**

The Lump Sum Amount designates Work to which a Lump Sum Arrangement applies.

- (a) Work included in the Lump Sum Amount represents all work not included in the unit price table.

<b>LUMP SUM AMOUNT (LSA)</b> Excluding applicable taxes	
--	--

**UNIT PRICE TABLE**

The Unit Price Table designates Work to which a Unit Price Arrangement applies.

- (a) Work included in each item is as described in the referenced specification section.
- (b) The Price per Unit shall not include any amounts for Work that is not included in that unit price Item.

Solicitation No. - N° de l'invitation

EQ727-140649/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.064772.001

Amd. No. - N° de la modif.

010

File No. - N° du dossier

PWL-3-36023

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwl039

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Item	Specification Reference	Class of Labour, Plant or Material	Unit of Measurement	Estimated Quantity (EQ)	Price per Unit applicable taxes extra (PU)	Extended amount (EQ x PU) applicable taxes extra
1	02 61 00	Clearing and Grubbing	m2	200		
2	02 61 00	Removal and off-site disposal of dump site debris	tonne	30		
3	02 61 00	Hazardous lead Contaminated Soil Removal and Disposal	tonne	197		
4	02 61 00	Hazardous lead Contaminated Soil Removal and Disposal	tonne	106		
5	02 61 00	Supply and Place Imported Sand Backfill	tonne	152		
6	02 61 00	Supply and Place Topsoil	m2	70		
7	02 83 10	Lead Based Paint Abatement - TYPE 1 and repainting (exterior of Residence and Lighthouse	m2	557		
8	02 83 11	Lead Based Paint Abatement - TYPE 2 and repainting (interior of Residence, top of Lighthouse, and Boathouse)	m2	80		
9	07 46 00	Supply and install Fibre-Cement Board on Lighthouse and Boathouse	m2	363		
10	32 90 00	Plant Trees or Shrubs - Make Soil Amendments Necessary to Support Tree or Shrub Growth and Match Species of Removed Tree or Shrub Staghorn Sumac (Rhus typhina)	each	5		
11	32 90 00	Plant Trees or Shrubs - Make Soil Amendments Necessary to Support Tree or Shrub Growth and Match Species of Removed Tree or Shrub Eastern White Pine	each	1		
12	32 90 00	Plant Trees or Shrubs - Make Soil Amendments Necessary to Support Tree or Shrub Growth and Match Species of Removed Tree or Shrub Eastern White Cedar	each	2		
13	32 90 00	Plant Trees or Shrubs - Make Soil Amendments Necessary to Support Tree or Shrub Growth and Match Species of Removed Tree or Shrub Red Alder (Alnus rubra)	each	5		
14	32 92 19	Supply and Place Seed Mixture and Fertilizer	m2	1,835		
<b>TOTAL EXTENDED AMOUNT (TEA)</b> Excluding applicable taxes						

Solicitation No. - N° de l'invitation

EQ727-140649/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.064772.001

Amd. No. - N° de la modif.

010

File No. - N° du dossier

PWL-3-36023

Buyer ID - Id de l'acheteur

pw1039

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**TOTAL BID AMOUNT**

<b>TOTAL BID AMOUNT (LSA +TEA)</b> Excluding applicable taxes	
--	--